

манипулятивных коммуникативных стратегий и тактик, содержащих эко-компонент. Анализируется дискурсивное пространство про-экологических программ мировых корпораций, исследуется невербальная составляющая эко-маркетинга.

**Ключевые слова:** экологический дискурс, эко-компонент, эко-девиз, манипулятивная стратегия, манипулятивная тактика, визуальный маркетинг.

**Babyre O.V.**, PhDstudent,  
Institute of Philology, Taras Shevchenko National University of Kyiv

### **ECO-COMPONENT AS A MEANS OF POSITIVE IMAGE MAKING OF GOODS AND MANUFACTURERS IN MARKETING STRATEGIES**

*The article deals with the analysis of the eco-component in marketing campaigns aimed at improving the image of goods and manufacturers. The peculiarities of eco-slogans and manipulative communication strategies and tactics with the eco-component are examined. The discursive domain of pro-environmental programmes of world corporations is analyzed. The non-verbal component of eco-marketing is investigated.*

**Key words:** environmental discourse, eco-component, eco-slogan, manipulative strategy, manipulative tactics, visual marketing.

**УДК 811(477.7=14)'373.231(045)**

**Бадасен Є.І.**, асп.,  
Маріупольський державний університет, Маріуполь

### **ДИНАМІКА ЖІНОЧИХ ОСОБОВИХ ІМЕН РУМЕЇВ (на матеріалі Ревізьких казок)**

*Особові імена греків Надазов'я досі не були досліджені. У статті розглянуто динаміку жіночого іменника румеїв поч. XVIII ст. – сер. XIXст. Проаналізовано якісний та кількісний склади жіночого іменника. Виявлено частотні (найбільш уживані), поодинокі (які фіксуються лише у одного носія), старі (які зустрічаються в першому зрізі, а в наступних не фіксуються) та нові (які не трапляються у першому зрізі, а в наступних фіксуються) імена.*

**Ключові слова:** жіночий іменник румеїв, частотні імена, поодинокі імена, загальнохристиянські імена, імена грецької народної традиції, східні імена.

Кожний етнос має власну систему особових імен. За ім'ям людини можна визначити належність її до окремого народу. Так, імена Іван, Наталія є прийнятними для слов'янських народів, тоді як імена Σίβρος, Εὐλίδα говорять про належність їх носіїв до грецького етносу. Проникнення особових імен одного народу в онімний простір іншого свідчить про їхні взаємовпливи. А отже, особові імена є унікальним інструментом вивчення культури та історії різних народів. Одним із таких народів є греки, які з 1778 року живають на землях Надазов'я.

Онімний простір надазовських греків досі досліджено не повністю. Так, топонімію греків Надазов'я ґрунтовно досліджено в роботах Є.С. Отіна. Системі прізвищ та родових прізвищ греків-румеїв та греків-урумів присвячено науковій студії В.О. Кравченко. Поза увагою лінгвістів лишилися особові імена греків Надазов'я.

Предметом дослідження нашої статті є жіночі особові імена румеїв. Аналіз жіночих особових імен румеїв надає цінну інформацію про їхню еволюцію, зміну функціональних характеристик та про вплив інших антропонімічних систем на формування жіночого іменника.

Матеріал для дослідження жіночих особових імен румеїв дібраний із Ревізьких казок с. Каракуба, с. Мала Янісоль, с. Сартана, с. Стила, с. Урзуф, с. Чердакли та с. Ялта. Усі імена наводяться за реєстровим написанням, тобто російською мовою [1].

Для аналізу жіночого іменника румеїв ми обрали період з 1721 р. по 1840 р. Роки з 1721 по 1778 є періодом проживання греків у Криму. Іменник, який було сформовано в Криму та перенесено до Надазов'я. Таким чином, ми можемо побачити, яких змін зазнав репертуар імен з моменту переселення греків і як він еволюціонував в умовах іншого онімного простору. Задля цього період з 1780 р. по 1840 р. ми розподілили на 7 хронологічних зрізів (за методикою В. Бондалетова), кожен з яких охоплює одне десятиліття: I – 1780-ті, II – 1790-ті, III – 1800-ті, IV – 1810-ті, V – 1820-ті, VI – 1830-ті, VII – 1840-ві рр. Це дало змогу виділити жіночі особові імена залежно від особливостей їхнього функціонування та питомої ваги. Кримський період ми розглядаємо у сукупності, не поділяючи його на десятиліття. Загалом було проаналізовано 149 жіночих імен (2489 вживань).

Так, у репертуарі жіночого іменника румеїв, перенесеного з Криму (імена, зафіксовані у Ревізьких казках у носіїв з датою

народження до 1780 р.), найуживанішими, частотними, виступають такі жіночі імена: *Анастасія (Настасія), Архондця (Архондия, Архонца), Василина (Василин, Василиса), Василки (Васильки), Деспина (Веспина), Елена, Елизавета (Елисавет, Елисавета), Киралени (Киралены), Кирамана (Караманка), Кираца, Кирекія (Кикерія, Кирикія), Магдаліна (Магда), Марія (Марья), Панаїца, Параскева (Параскеви, Параскеву, Парасковія), Софія (Софея), Стріона, Федора (Феодора), Хурси*. До частотних паралельно з календарними іменами, також потрапляють імена грецької народної традиції (*Киралени (Киралены), Кирамана (Караманка), Кираца*) та східні імена (*Хурси*). Серед поодиноких імен кримського періоду (1720 – 1778 рр.) можемо виділити такі: *Агафія, Акриви, Аргинія, Афендопула, Ахбіке, Джанія, Дишиха, Жанна, Ехриндула, Кирав'єна, Ксанти, Кулафа (Калафа), Ливри, Мосхо, Мосхорина, Назу, Плуму, Савату, Сирна, Старини, Уляяна, Фотини, Халимани, Ханче, Хрусафа*.

Кількісний розподіл жіночого іменника представлено таким чином: загальнохристиянські імена складають 48% від загальної кількості жіночих імен (65% від загальної кількості ім'яжитків), імена грецької народної традиції – 38% від загальної кількості жіночих імен (26% від загальної кількості вживання імен), східні імена – 13% від загальної кількості жіночих імен 1720 – 1778 рр. (9% від загальної кількості вживання імен). Паралельно з іменами трьох основних груп, які зазначають Є. Чернухін та О. Галенко [2, с. 35], в іменнику румеїв залишається група імен, визначити походження яких нам не вдалося. Ці імена є поодинокі, а тому можуть бути або нечітко розпізнані з архівних матеріалів, або неправильно зареєстровані писарями, які проводили ревізію. Отже, непоясненими залишилися жіночі імена *Ехриндула, Ливри, Сирна*. Ім'я *Ехриндула* має форму, характерну для грецького іменника, де закінчення -ула вказує на пестливу форму. Однак перший складник імені не схожий на жодний з апелятивів грецької мови. Ми припускаємо, що це ім'я було або неправильно зафіксоване, або нечітко розпізнане. Ім'я *Ливри* має два варіанти тлумачення. З одного боку, воно може бути утворене від чоловічого календарного імені *Ливер*, а з іншого, може бути фонетичним варіантом грецького жіночого імені *Лиєри* (Λιερή > струнка), яке неодноразово зустрічається в реєстрах румейського населення. Жіноче ім'я *Сирна* може бути фонетичним варіантом загальнохристиянського імені *Сира*, або ж бути дериватом грецького імені *Смирна* (σμίρνα >

мирра, запашна речовина). Ця група складає близько 1% від загальної кількості жіночих імен 1720-1778 рр.

У перші дванадцять років (беремо два роки попереднього десятиліття, щоб не втратити жодних відомостей) проживання румеїв на землях Надзав'яз (1778 – 1790 рр.) репертуар жіночих імен поки не зазнає суттєвих змін. Частотний десяток жіночих іменувань має такий склад: *Анастасія (Настасія), Граматики, Дестина, Елисавет (Елисавета), Катерина, Кирикия, Магдалина (Магдала), Марія (Марья), Панаица, Софія*. До частотного десятка все ще входять імена грецької народної традиції (*Граматики*). Вважаємо за потрібне відзначити також популярні імена, показники яких майже дорівнюють списку частотних жіночих імен 778 – 1790 рр.: *Архондця (Архонца), Василки (Васильки), Параскева, Феодора*.

У групі загальнохристиянських імен, які складають основу жіночого іменника румеїв, паралельно з появою нових імен *Александра, Вандели, Марина, Мерьем, Наталия* та *Оксана*, яке вже фіксувалось раніше (1740-ві рр.), ми спостерігаємо зникнення з її репертуару жіночих імен *Дарія (Дарья), Жанна, Зиновия, Змирагда, Ставрину*. За таких змін ця група складає 57% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1778 – 1790 рр. та 77% від загальної кількості вживання імен.

У досліджуване десятиліття спостерігаємо збіднення репертуару імен грецької народної традиції відносно попереднього періоду (1720 – 1778 рр.), хоча на відсоткових показниках ці зміни не відображаються. Так, у 1778 – 1790 рр. ця група має такий склад: *Аргирь (αργυρή > срібна), Архондця (Архонца) (αρχόντισσα > господарка), Василки (Васильки) (βασιλική > королівська), Винія (βύνη > солод), Гликерія (γλυκερή > солодка), Граматики (γραμματική > граматика), Граматія (γραμματική > граматика), Заграфа (Ζυγραφα) (ζωγράφω > малювати), Караманка (курá + μάνα > пані + мати), Киради (курá > пані), Киралена (курá + Ελένη > пані + Олена), Кирамана (Киримана) (курá + μάνα > пані + мати), Кирана (курá + Άννα > пані + Ганна), Кирарена (курá + Αρίνα > пані + Арина), Кираца (курá > пані), Мосопія (вірогідно від Μούσα > муза), Пападица (παπαδιά > попада), Парфена (παρθένα > цнотлива дівчина, діва), Пистина (πίστιν > віра), Плуму (πλουμί > візерунок, прикраса), Хиринія (χοϊρίνη > фарфор). Так, група імен грецької народної традиції складає 31% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1720 – 1778 рр. та 18% від загальної кількості вживання імен.*

Групу східних імен в іменнику румеїв представлено сімома жіночими іменуваннями: *Бияна (Бията), Зафира, Зувраха, Самария, Тохтара, Фурсия (Фурсы), Хурсы*, які не належать до поодиноких та складають 12% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1780-тих рр. та 5% від загальної кількості вживання імен.

У 1791 – 1800 рр. десяток частотних жіночих імен румеїв оновлюється на 10% та має такий склад: *Анна, Дестина (Вестина), Елисавет (Елисавета), Катерина (Катерина), Кирикия (Кирияка), Магдалина (Магдала), Марія (Марья), Настасія, Панаица, Софія*. Ім'я *Анна*, яке стрімко набуває популярності в 1790-ті рр. та потрапляє до частотної десятки, витісняє з нього ім'я грецької народної традиції *Граматики*, яке в досліджуваному десятилітті стає поодиноким. Таким чином, десяток частотних імен 1790-тих рр. вже на 100% складається із загальнохристиянських імен. Популярність біблійних імен також відображається у відсоткових показниках якісного та кількісного складів цієї групи.

Репертуар жіночого іменника 1790-тих рр. на 65% від загальної кількості імен румеїв 1790-тих рр. та на 89% від загальної кількості вживання імен складається із загальнохристиянських імен. На відміну від попереднього часового зрізу, оновлення цієї групи відбувається без втрати нею старих імен, тобто ми можемо говорити про розширення репертуару за рахунок таких жіночих імен: *Аксинья, Акулина, Домникия, Зоя, Лидія, Ульяна, Флура*. Також у 1790-ті рр. у реєстрах знову з'являється ім'я *Ставрину*, яке вибувало з репертуару цієї групи в 1780-ті рр. Кількісний склад групи календарних імен зумовлений широкою вживаністю лише окремих жіночих імен, які вже тривалий час формують її якісний склад (*Василиса, Елена, Ефриси́нія, Ирина, Параске́вія, Стриона, Феодора*), а більшість нових імен залишаються поодинокими.

Імена грецької народної традиції в 1790-ті рр. досі залишаються популярними серед румеїв. Ця група складає 29% від загальної кількості жіночих імен 1790-тих рр. та 10% від загальної кількості вживання імен. Її репертуар представлено такими жіночими іменами: *Архондія (Архондіка), Архонди́ца (Архонца), Василки (Васильки), Винія, Граматія, Зуграфа, Іверенія* (εὐρύνοια > величність духу), *Кали* (καλή > добра), *Кирака* (κυρά > пані), *Киралена, Кирамана (Карамана, Киримана), Кирана, Кираца, Кирифурсы* (κυρά + Фурси > пані + Фурси), *Ксенія* (ξένη > чужа, чужоземка), *Назу* (νάζου > маніри́ця), *Плуму* (πλουμί > візерунок, прикраса), *Сарандина* (σαραντινή > сорокова). Деякі з них

виявились досить широковживаними (*Архондця (Архонца), Василки (Васильки), Кирамана (Карамана, Киримана), Ксенія*), але більша частина залишається поодинокими.

У групі східних імен в період 1791 – 1800 рр. зафіксовано чотири жіночих імені: *Деридія, Зули, Сара, Хурси*, які у досліджуваному десятилітті залишаються поодинокими. Таким чином, група імен східного походження складає 6% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1790-тих рр. та 1% від загальної кількості вживання імен.

У 1801 – 1810 рр. частотний десяток жіночих імен оновлюється на 30% та набуває такого складу: *Анастасія (Настасія), Деспина (Веспина), Евдокія, Катерина (Катерина), Елена, Кирикія, Марія (Марья), Панаїца, Софія, Феодора (Тодора)*. Частотні імена попереднього часового зрізу (*Анна, Елисавет (Елисавета), Магдалина (Магдала)*), які перестали бути найуживанішими, у 1800-ті рр. залишаються досить популярними. У репертуарі частотного десятка досліджуваного десятиліття фіксується урумський дериват *Тодора*, який у зазначений період набуває більшої популярності, аніж його офіційна форма *Феодора*.

Репертуар групи загальнохристиянських імен у досліджуваному десятилітті залишається незмінним відносно попереднього часового зрізу. Єдиним новим ім'ям цієї групи стає жіноче іменування *Стефанида*, яке в списках ревізії цього періоду фіксується лише у одного носія, а отже, є поодиноким. Так, група календарних імен складає 65% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1800-тих рр. та 90% від загальної кількості вживання імен.

Група імен грецької народної традиції в іменнику румеїв досі має високі показники якісного та кількісного складів. Так, за якісним складом ця група представлена такими жіночими іменуваннями: *Архондія, Архондця (Архонца), Василки (Васильки), Граматія (Грамакія), Граматики, Заграфя (Зуграфа), Караманка, Кирамана (Киримана), Кирары (кюрá + Арíва > пані + Аріна), Кирафурсы (Кирифурсы), Ксенія, Парфена, Пирасилва (πυρρή + Silva > вогняна + Сильва), Хурсафіна (χρυσάφι > золото)*. Більше того, всі жіночі імена цієї групи не належать до поодиноких. Так, група імен грецької народної традиції складає 21% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1800-тих рр. та 7% від загальної кількості вживання імен.

Репертуар групи східних імен оновлюється за рахунок імен, які фіксувались раніше, але на деякий час лишалися поза увагою

румеїв при найменуванні новонароджених дівчат. Так, група східних імен у 1800-ті рр. набуває такого складу: *Бианко, Зувраха, Самария, Сарра (Сарая), Сизона, Султана, Фурса (Фурсы), Хурси (Хурсия, Курсия)*. Поширеними в цій групі залишаються імена *Фурса (Фурсы)* та *Хурси (Хурсия, Курсия)*, а всі інші виступають у ролі поодиноких. Таким чином, група східних імен складає 14% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1800-тих рр. та 3% від загальної кількості вживань імен.

У наступному часовому зрізі 1811 – 1820 рр. частотний десяток жіночих імен румеїв оновлюється на 30% та має такий склад: *Анастасия (Настасия), Анна, Евдокия, Елена, Елисавет (Елисавета), Кирикия, Магдалина (Магдала), Мария (Марья), София, Федора (Феодора, Тодора)*. До десятки найуживаніших повертаються частотні імена 1790-тих рр., які не фіксувалися в групі найпоширеніших у 1800-ті рр.: *Анна, Елисавет (Елисавета), Магдалина (Магдала)*. Натомість вибувають частотні імена попереднього десятиліття *Деспина, Катерина (Катерина), Панаица*, які у 1810-ті рр. не втрачають популярності та залишаються широкоживаними, хоча і не частотними. Знижується у цьому десятилітті популярність урумського варіанту *Тодора*, який у 1800-ті рр. випереджав свій офіційний варіант *Феодора*. У 1810-ті рр. він стає маловживаним, тоді як ім'я *Феодора* потрапляє до числа частотних.

Основу жіночого іменника 1810-тих рр. продовжують складати загальнохристиянські імена. У цій групі знову фіксуються нові жіночі імена: *Марта, Матрона, Устина, Феврония*. Для зазначеного десятиліття вони залишаються поодинокими. Однак, є група імен, які демонструють дуже високі показники уживаності у період з 1811 р. по 1820 р., хоча і не входять до частотного десятка: *Варвара, Василиса, Деспина, Ефросиния, Ирина, Катерина, Панаица, Параскева, Пелагея (Пелагия), Стриона, Христина*. Так, група календарних імен складає 72% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1810-тих рр. та 92% від загальної кількості вживань імен.

У групі імен грецької народної традиції в 1810-ті рр. спостерігається збіднення репертуару відносно попередніх десятиліть. Цю групу представлено такими жіночими іменами: *Архонца, Василки (Васильки), Граматия, Зуграфа, Каразоя* (κυρά + Ζωή > пані + Зоя), *Кали, Киралина (Кирилина), Ксенія, Оргары* (αργύρη > срібна). Імена *Архонца* та *Зуграфа* в досліджуваному

десятилітті втрачають популярність та стають поодинокими. Разом із ними лише один раз у реєстрах засвідчено імена *Каразоя, Кали, Кирилена*. Уживаними в цей період залишаються імена *Василки (Васильки), Граматія та Ксенія*. Так, група імен грецької народної традиції складає 18% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1810-тих рр. та 5% від загальної кількості ім'явжитків.

Східні за походженням імена в іменнику румеїв у 1810-ті рр. представлено таким репертуаром: *Варсама, Зувраха, Самарія, Фурси (Фурсія, Фурсы), Хурсія*. У цьому десятилітті, як і в попередньому, уживаними залишаються імена *Фурси (Фурсія, Фурсы)* та *Хурсія*, які і формують кількісний склад групи. Усі ж інші в реєстрах фіксуються лише у одного носія кожне, а отже, є поодинокими. Так, група східних імен складає 10% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1810-тих рр. та 3% від загальної кількості ім'явжитків.

У наступному часовому зрізі 1821 – 1830 рр. частотний десяток жіночих імен румеїв оновлюється на 40% та набуває такого складу: *Анна, Варвара, Василиса, Деспина, Евдокія, Елена, Кирикія, Марія, Панаїца, Феодора*. Частотні імена попереднього часового зрізу (*Анастасія (Настасія), Елисавета, Магдалина, Софія*) у 1820-ті рр. втрачають свої показники і в досліджуваному десятилітті стають маловживаними.

Основу жіночого іменника румеїв у період з 1821 р. по 1830 р. складають загальнохристиянські імена. Однак, відсоткові показники цієї групи у досліджуваному десятилітті нижчі за попередні. Так, група загальнохристиянських імен складає 76% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1820-тих рр. та 88% від загальної кількості ім'явжитків. Якісний склад цієї групи залишається незмінним відносно попереднього десятиліття, а кількісний склад зазнає змін через популярність одних іменувань та маловживаність інших.

Групу імен грецької народної традиції в 1820-ті рр. представляють п'ять жіночих імен: *Архондія, Граматія, Зурафа, Кирака, Кирярина*. Популярним серед румеїв залишається ім'я *Кирака*, яке й формує кількісний показник групи. Усі інші жіночі імена грецького походження у досліджуваному десятилітті фіксуються в одного носія кожне, а отже, є поодинокими. Так, група імен грецької народної традиції складає 17% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1820-тих рр. та 8% від загальної кількості вживань імен, що майже втричі перевищує відповідні показники в іменнику урумів.



У групі жіночих імен східного походження фіксуються імена *Зувраха* та *Хурсія*. Останнє має низький показник уживаності та зараховане до поодиноких імен, тоді як ім'я *Зувраха*, яке вибувало на декілька десятиліть з жіночого іменника румеїв, у 1820-ті рр. стрімко набуває популярності та майже досягає показників частотних імен цього часового зрізу. Так, група східних імен складає 7% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1820-тих рр. та 4% від загальної кількості вживань імен.

У 1831 – 1840 рр. частотний десяток жіночих імен румеїв оновлюється на 40% та має такий склад: *Деспина*, *Елена*, *Кирикия*, *Магдалина*, *Марія*, *Настасія*, *Панаица*, *Феодора*, *Христина* (*Кристина*), *Хурси* (*Хурсія*). До частотного десятка потрапляє ім'я східного походження *Хурси* (*Хурсія*), яке ще у попередньому десятилітті вважалось поодиноким. А в 1830-ті рр. показник його уживаності перевищує більшість інших частотних імен. Також до частотної десятки повертаються популярні імена 1810-тих рр. *Магдалина* та *Настасія*, які в попередньому часовому зрізі (1820-ті рр.) також вважались поодинокими. Однак, якщо у 1810-ті рр. в реєстрах фіксувалися обидва варіанти *Анастасія* та *Настасія*, то в 1830-ті рр. офіційна форма *Анастасія* в списках Ревізії не зустрічається, функціонує лише варіант *Настасія*. Вперше статусу найуживанішого набуває жіноче ім'я *Христина* (*Кристина*), яке раніше потрапляло до маловживаних. Календарні імена складають основу жіночого іменника 1830-тих рр. Репертуар цієї групи і за якісними, і за кількісними показниками не відрізняється від попереднього десятиліття (1821 – 1830 рр.). Так, ця група складає 79% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1830-тих рр. та 87% від загальної кількості вживань імен.

У групі імен грецького походження засвідчено лише два жіночих імені: *Киримана* та *Килярина*. У досліджуваному десятилітті грецькі відапелятивні жіночі імена фіксуються у одного носія кожне, а отже, є поодинокими. За такого складу ця група складає 8% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1830-тих рр. та 3% від загальної кількості вживання імен.

Групу імен східного походження представляють жіночі іменування *Зувраха*, *Сарая*, *Хурси* (*Хурсія*). Окрім частотного в цьому десятилітті (1830-ті рр.) імені *Хурси* (*Хурсія*), інші особові жіночі оніми залишаються поодинокими. Так, група імен східного походження складає 13% від загальної кількості жіночих імен румеїв 1830-тих рр. та 10% від загальної кількості вживання імен.

Таким чином, якісний склад жіночого іменника румеїв зазнав значних змін. Із втратою безпосередніх контактів із тюркським населенням на території Криму, іменник греків почав губити риси східної онімної системи, про що свідчить якісний та кількісний склад цієї групи. Імена грецької народної традиції також із часом стають менш поширеними в іменуванні новонароджених дівчат. Показники цієї групи за сімдесят два роки (1778 – 1840 рр.) стали вдвічі нижчими (31% – у 1720-ті рр., 17% – у 1830-ті рр.). Збагачення жіночого іменника румеїв відбувається за рахунок календарних імен, які складають основу його репертуару.

### СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Азовские греки [електронний ресурс] Режим доступу: [www.azovgreeks.com](http://www.azovgreeks.com)

2. Чернухін Є. Імена й прізвиська за матеріалами поминальників православних парафій греків Криму першої половини XVIII ст. / Є. Чернухін, О. Галенко // Записки історико-філологічного Товариства Андрія Білецького. – Вип.1. – К.: Б.и., 1997. – С.32-45

Стаття надійшла до редакції 16.10.13.

**Бадасен Е. И.**, асп.,

Мариупольский государственный университет, Мариуполь

### ДИНАМИКА ЖЕНСКИХ ЛИЧНЫХ ИМЕН РУМЕЕВ (НА МАТЕРИАЛЕ РЕВИЗСКИХ СКАЗОК)

*Личные имена греков Надазовья до сих пор не были изучены. В статье исследована динамика женского именника румеев нач. XVIII в. – сер. XIX в. Проанализирован качественный и количественный его составы. Определены частотные (наиболее употребительные), одиночные (фиксирующиеся лишь у одного носителя), старые (встречающиеся в первом десятилетии, но не фиксирующиеся в последующих) и новые (не встречающиеся в первом десятилетии, но фиксирующиеся в последующих) имена.*

**Ключевые слова:** женский именник румеев, частотные имена, одиночные имена, общехристианские имена, имена греческой народной традиции, восточные имена.

**J. Badasen**, PhD student,

Mariupol State Univeristy, Mariupol

### THE DYNAMICS OF RUM' FEMALE PERSONAL NAMES (BASED ON REVIZSKAYA SKAZKA)

*Priazovye Greeks' proper names remain to be unstudied. The article deals with dynamics of Rum' female names of period XVIII – XIX cen. The*

*qualitative and quantitative composition of the names is studied. The most used names, commonly used names, single names (fixed only one time) old names (fixed in the first decade, but not in future) and new names (not fixed in the first decade, but in the following) are identified.*

**Keywords:** *Rum' female names, most used names, single names, the Christian names, the Greek names, the Eastern names.*

**УДК 81'42+811.111**

**Борисенко Н. Д.**, к.філол.н., доц.,

Житомирський державний університет імені Івана Франка

## **МЕНАСИВНА КОМУНІКАТИВНА ПОВЕДІНКА ПЕРСОНАЖІВ БРИТАНСЬКОЇ ДРАМИ: ГЕНДЕРНИЙ АСПЕКТ**

*Стаття присвячена аналізу менасивної комунікативної поведінки персонажів британської драми. Досліджується специфіка комунікативної поведінки, її залежність від такої соціально-статусної характеристики мовця та слухача, як гендер. Визначаються можливі підходи до аналізу феномена погрози. Розглядаються особливості реалізації менасивної поведінки з використанням мовленнєвого акту менасиву та менасивної комунікативної тактики.*

**Ключові слова:** *комунікативна поведінка, гендер, менасив, мовленнєвий акт, тактика.*

Сучасні лінгвістичні дослідження спрямовані на виявлення значущих ознак спілкування [Карасик 2009, 268] та тих параметрів, що зумовлюють вибір комунікантом певних мовних та мовленнєвих засобів. Важливим, у зв'язку з цим, є визначення тих характеристик мовця та слухача, які впливають на перебіг інтеракції. Серед соціально-статусних характеристик людини належність до певної статі відіграє особливу роль у пошуку мовних та мовленнєвих одиниць, що відображають гендер комуніканта у мовленні та сигналізують про його належність до певної лінгвокультури. Визнаючи біологічну детермінованість гендеру, беремо до уваги і той факт, що певні гендерно марковані моделі поведінки зумовлюються культурними традиціями спільноти.